



16. Iglesia barroca St. Maria

Bühl-Kappelwindeck, conexión de transporte público línea 271 hasta la parada Kappelwindeck Kirche | La cúpula de cebolla de 51 metros de altura es el hito de la iglesia barroca de Santa María, visible desde lejos. En este lugar ya se había construido una iglesia en el siglo XIII, que fue demolida en 1763 y sustituida por la iglesia actual entre 1764 y 1768. El edificio barroco es uno de los más importantes de esa época en Baden. No lejos de la iglesia se alza un tilo plantado en 1737. Junto con la antigua rectoría de 1758 y la capilla Nepomuceno al sur de la iglesia parroquial, un osario construido en 1503 y reconstruido en 1745/46, el centro de Kappelwindeck cuenta con un notable conjunto de edificios.



16

15. Monasterio de Maria Hilf (Maria Auxiliadora)

Bühl, Carl-Netter-Straße | Tras la Primera Guerra Mundial, la Casa Madre General alsaciana de las Hermanas de Niederbronn decidió establecer dos provincias alemanas independientes. En 1919 se adquirió el "Kohlberghof" en Bühl, una finca con unas seis hectáreas de tierra cultivable, y las primeras hermanas de Oberbronn se trasladaron al convento Maria Hilf. Cuando se hicieron cargo de la finca, había dos villas, una gran casa para los criados (Marienhaus), un gallinero (Annahaus), un garaje para coches, que inicialmente tuvo que servir de primera capilla, cinco invernaderos y el edificio de la granja. Los edificios estaban rodeados por un jardín con unos 1.200 árboles frutales. Como los edificios existentes no eran en absoluto suficientes para las tareas y fines de una casa provincial, entre 1923 y 1928 se realizaron grandes ampliaciones gracias a numerosas donaciones de América y Suiza.

El pintor de arte y de iglesias de Karlsruhe Mariano Kitschker recibió el encargo de decorar y pintar el interior de la iglesia. Más tarde se encargó también de la decoración y pintura interior de la capilla del centro de ejercicios espirituales. La iglesia del monasterio, de estilo barroco, fue consagrada solemnemente en 1928. De 1939 a 1945, se instaló en el monasterio un hospital militar. A partir de octubre de 1945, el monasterio se convirtió en un centro de readaptación y formación profesional para los soldados franceses enfermos de tuberculosis. Hoy en día, tres comunidades viven en los edificios del convento de Maria Hilf: las hermanas de la comunidad de ancianos de Santa Eduvigis pasan aquí sus años crepusculares, mientras que las hermanas necesitadas de cuidados son acogidas y atendidas con cariño en la comunidad y residencia de ancianos de San Josef. Las hermanas del convento de San Rafael velan por el bienestar de los huéspedes.



15

17. Ruinas del antiguo castillo de Windeck

Bühl-Kappelwindeck, línea de transporte público 271 hasta la parada del castillo de Windeck (parada a petición) | Las ruinas del castillo de Windeck se encuentran en lo alto de Bühl. Alrededor del año 1200, los señores de Windeck, mencionados por primera vez en un documento de 1212, construyeron el castillo de Windeck como residencia, estructura defensiva y signo visible de su pretensión de poder. Una brisa fresca soplaba alrededor de las narices de los habitantes del castillo y por eso llamaron a su nuevo domicilio "Wind-Eck" (Rincón del viento) – al menos esa es la interpretación popular del nombre. El complejo del castillo consta de un castillo inferior y otro superior. El lado del valle y la puerta de entrada se vigilaban desde la torre del homenaje más pequeña. Los dos edificios residenciales están en gran parte destruidos. La segunda torre es más grande. Su planta más baja servía probablemente de mazmorra o almacén del castillo. En caso de guerra, era una torre de defensa y refugio para los habitantes. Las plantas primera y segunda del edificio contiguo albergaban probablemente salas representativas, como la sala de los caballeros. El castillo resistió todos los ataques enemigos, pero fue asolado por un incendio en el siglo XIV, que destruyó las viviendas y los establos. Reinhard von Windeck hizo reconstruir las casas incendiadas. Sus descendientes abandonaron el castillo a finales del siglo XVI y desde entonces residieron en el llamado Schlosshof (actual hotel "Badischer Hof") de Bühl. La mayor destrucción del complejo del castillo se debe principalmente a la actividad humana. Los materiales de construcción escaseaban en los últimos siglos, por lo que el castillo fue demolido para construir otras estructuras, como la iglesia de Kappelwindeck. Se puede subir a la torre del castillo de marzo a octubre desde las 9.00 hasta el anochecer. | Parque infantil de aventuras | Refrescos disponibles.



17



19

18. Torre de observación Carl-Netter o Torre del Jubileo del Gran Duque Friedrich

Entre Bühl-Altschweier y Bühl-Eisental, conexión de transporte público línea 214, 262 y 274 hasta las paradas de Eisental o a pie desde Bühl | La torre de observación de diez metros de altura, que ofrece una magnífica vista sobre la llanura del Rin, los viñedos y las montañas de la Selva Negra, se construyó en 1902 en honor del Gran Duque Friedrich. La torre fue donada por los hermanos Adolph y Carl Leopold Netter, que habían conquistado los mercados mundiales con su empresa siderúrgica a principios de siglo y apoyaban a la ciudad de Bühl con donativos y regalos. La torre es accesible en todo momento.

19. Friedenskreuz (Cruz de la paz)

Cerca de Bühl-Rittersbach, línea de transporte público 271, 273 hasta la parada Blume Rittersbach | La cruz de 14 metros de altura, que contiene simbólicamente partes del Muro Occidental (línea defensiva alemana), la Línea Maginot, una piedra de mármol de Monte Cassino y un trozo de la roca del Calvario, es desde hace más de 40 años un monumento conmemorativo de la paz ampliamente visible en el mundo.



19



21


20. "Rührhirschmühle" (Molino de Rohrhirsch)

Bühl-Altschweier, conexión de transporte público línea 263, 264 hasta la parada Tankstelle Altschweier | El Rohrhirschmühle es un molino restaurado con dos ruedas hidráulicas con rebosadero, con engranajes de molienda y molinos de rodillos. La parte más antigua del molino alberga también un museo de historia local con una sala de molinero, un aula escolar y equipamiento agrícola. Con cita previa.

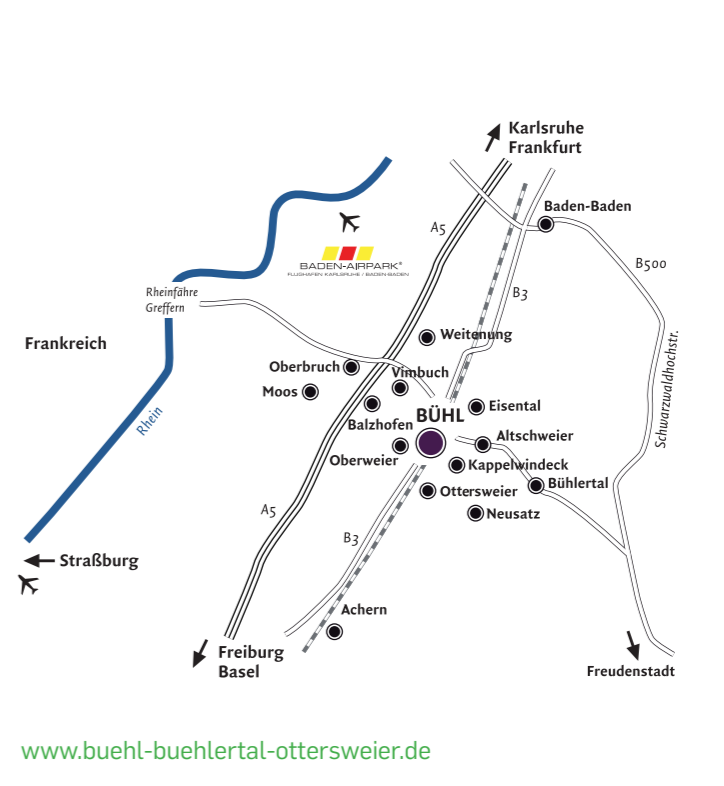
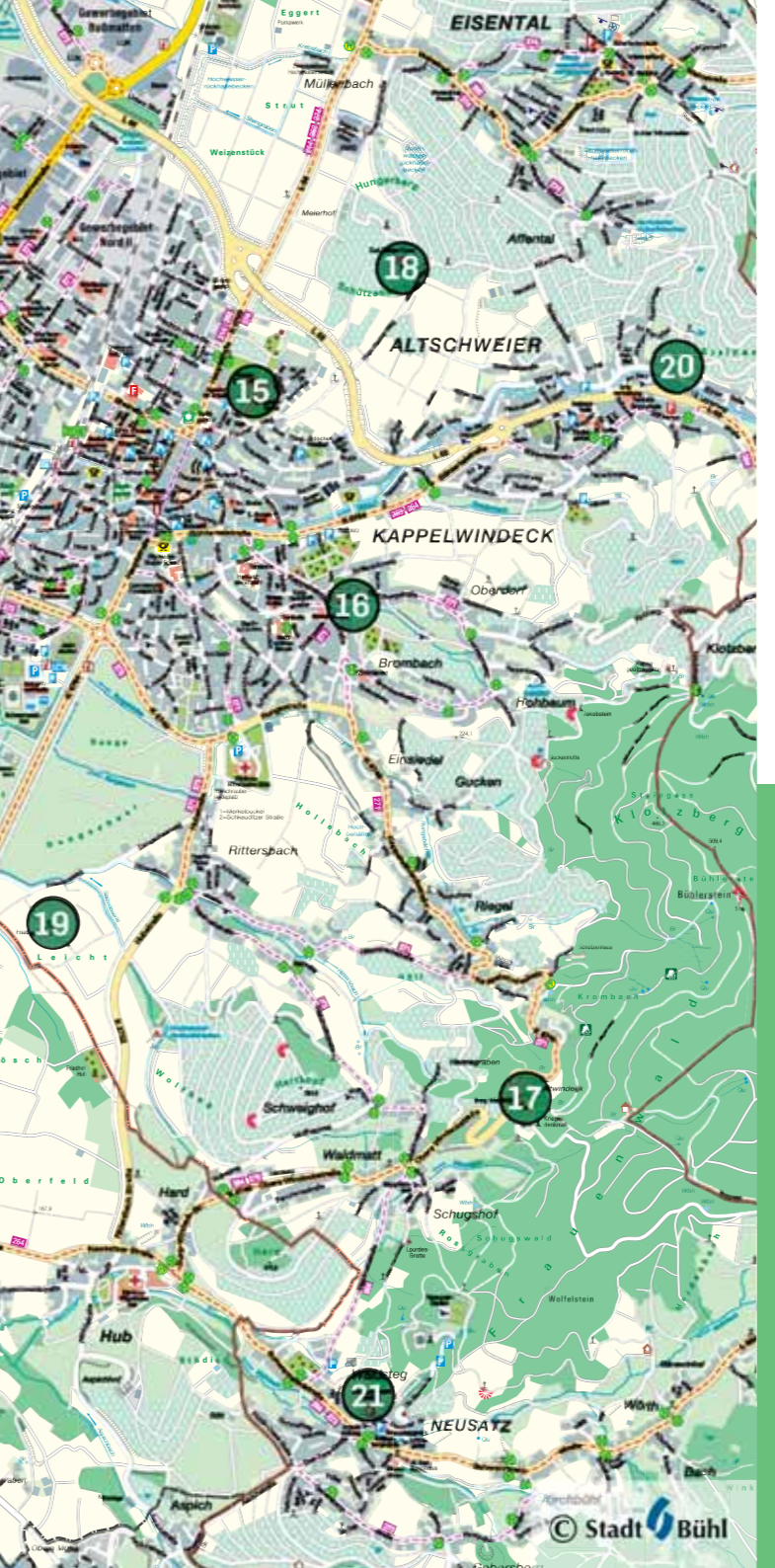
21. Castillo de Waldsteg

Bühl-Neusatz, línea de transporte público 264 y 273 hasta la parada Neusatz Rathaus (Schwarzwalddstraße) | Los primeros indicios de la existencia de un castillo se remontan a 1294. El núcleo del castillo amurallado data de los siglos XIV y XV. Originalmente estaba rodeado por un foso y una muralla, y se accedía a él a través de un puente levadizo. El castillo fue fundado probablemente por la familia von Cumber de Ottersweier, que más tarde se autodenominaron Señores de Waldsteg. En 1704/05 se registraron importantes cambios estructurales. En 1722, la Margravina Sibylla Augusta de Baden adquirió el castillo y las fincas asociadas. De 1788 a 1962, el castillo sirvió de vicaría. Hoy alberga el Instituto de Historia de la Ciudad de Bühl.

local.



Visita digital de la ciudad:
Escanee el código QR y siga el recorrido por la ciudad con su smartphone o tableta.



www.buehl-buehlertal-ottersweier.de

PÓNGASE EN CONTACTO CON NOSOTROS

INFORMACIÓN TURÍSTICA DE BÜHL
Friedrichstraße 7 • 77815 Bühl
Telefon + 49 (0) 7223 935332
Fax + 49 (0) 7223 935539

INFORMACIÓN TURÍSTICA SOBRE BÜHLERTAL
Hauptstraße 92 • 77830 Bühlertal
Telefon + 49 (0) 7223 7101180
Fax + 49 (0) 7223 7101189

info@buehl-buehlertal-ottersweier.de



VISITA DE LA CIUDAD DE BÜHL



CULTURA VIVA Y NATURALEZA SALVAJE



1. Miliario romano

En la fachada del ayuntamiento que da a la calle principal hay una copia de un miliario romano con una inscripción que indica en millas romanas la distancia a Maguncia, la gran ciudad guarnición más cercana. La piedra original se encuentra en el museo municipal de Bühl.



3

3. Iglesia de "San Pedro y San Pablo"

La iglesia parroquial católica de San Pedro y San Pablo, construida entre 1872 y 1877 por el arquitecto Karl Dernfeld, tiene capacidad para unos 650 fieles. La iglesia mide 60 metros de largo y 24 de ancho. La torre tiene 63 metros de altura. Los feligreses donaron altares de estilo neogótico, de los que hoy sólo quedan las esculturas. Además de la escritura de construcción y las monedas de Baden, en la primera piedra se colocaron dos botellas de vino de "Affental", una de blanco de 1870 y otra de tinto de 1865.



5

5. Bühlot y "Sonnengasse" (Callejón soleado)

Directamente en el puente sobre el arroyo Bühlot, donde ahora se alza el Hotel "Badischer Hof", se encontraba en el siglo XVI la corte de los señores de Windeck, más tarde también conocida como "Hüfflischer Hof". El escudo de armas de la fachada del edificio se integró en la misma cuando se reconstruyó hacia 1800; se trata del antiguo escudo de alianza de las familias von Windeck y von Reinach del siglo XVI. La estatua de San Nepomuceno, donada en 1734, estuvo en la Johannesplatz de 1868 a 1949. El sendero peatonal de Bühlot a lo largo de la "Sonnengasse", uno de los callejones más bellos de Bühl, el primer pasaje a la izquierda conduce a la "Schwanenstraße".



9

7. Museo de la ciudad

El museo de la ciudad, inaugurado en 2007, data de 1669 y su moderna ampliación ha formado una acertada simbiosis con la histórica casa burguesa. En sus cuatro plantas, los visitantes pueden conocer datos interesantes sobre la historia y el desarrollo de la ciudad de Bühl. Encontrará más información en Internet, en www.buehl.de/stadtmuseum.



7

8. "Johannesplatz" (Plaza de San Juan)



8

La escultura del "Quetschebrunnen" (agricultor de ciruelas) creada por Heino Breilmann en 1987, que equilibra una cesta de ciruelas de Bühl sobre su cabeza, recuerda hasta hoy la importancia de la fruta para la región. En el emplazamiento de la heladería Italia se encontraba la sinagoga construida en 1824, que fue incendiada la mañana siguiente a la "Reichspogromnacht" (Noche de los cristales rotos) de 1938 y que ahora se recuerda con una piedra conmemorativa. El pequeño canal de agua en el centro de la plaza fue en su día el emplazamiento del canal comercial, que también pasaba por el "Hänferdorf". Hoy en día, la "Johannesplatz", con sus restaurantes, cafés y bistros, es el punto de encuentro central de la ciudad.



10

9. "Hänferdorf" (Barrio del cáñamo)

La segunda casa más antigua de la ciudad se encuentra en la calle "Mühlenstraße" (Calle del Molino), en el número 17, sede de un antiguo molino harinero. Cinco molinos de grano y once de cáñamo se alzaban antaño aquí, junto al arroyo Mühlbach, dando nombre al barrio de "Hänferdorf". La zona era de carácter rural y hasta mediados del siglo XIX los "Hänfer" procesaban el cáñamo que crecía excelentemente en la zona de Bühl. También había un molino en la calle "Mühlenstraße" 34, el actual "Haus Morath". En la "Blumenstraße" (Calle de las Flores) 10 se encuentra la casa más antigua de Bühl, también un antiguo molino, construido en 1627/1628.

10. Restaurante „Gude Stub“ y "Johannespassage" (Pasaje de San Juan)

El restaurante „Gude Stub Casa Antica“ es una antigua residencia construida a finales del siglo XVIII. A la derecha del „Gude Stub“, merece la pena desviarse hasta el "Johannespassage", un pequeño y tranquilo lugar en el corazón de la ciudad.

11. "Quetschebrunnen" (Fuente de las ciruelas) y "Friedrichsbau"

La "Quetschebrunnen" (fuente de las ciruelas) en la Franz-Conrad-Straße se creó en 1992 y se erigió en honor a las ciruelas de Bühl. Aquí también merece la pena dar un pequeño rodeo: en la Franz-Conrad-Straße se encuentra el edificio "Friedrichsbau", inaugurado en 1899. Construido como local social, hoy alberga la cámara del ayuntamiento.



11



13

12. "Bürgerhaus Neuer Markt"

El "Bürgerhaus Neuer Markt", centro cultural de Bühl con la escultura del artista de Karlsruhe Werner Pokorny en la explanada, ofrece desde 1989 a los habitantes de Bühl y, por supuesto, a sus huéspedes, un variado programa cultural con musicales, operetas, teatro, conciertos y mucho más. Encontrará más información en Internet: www.buehl.de/buergerhaus.



14

13. Mediateca

Sólo por su arquitectura ya merece la pena visitar el edificio. Con su amplia gama de libros, CD, juegos y DVD, también merece la pena echar un vistazo al centro multimedia, inaugurado en 2001. Encontrará más información en Internet: www.buehl.de/mediathek.

14. "Stadtgarten" (Jardín municipal)

El jardín municipal se creó en 1905. Anteriormente era el emplazamiento de recogida de madera y leñera de la ciudad: aquí se recogía la madera que se transportaba en el río Bühlot que luego se almacenaba para los habitantes de Bühl. El monumento de la antigua fuente del "Stadtgarten", de 1909, conmemora al Gran Duque Friedrich I, que visitó Bühl en 1905 con motivo de la exposición comercial y gozaba de gran popularidad entre la población.



12

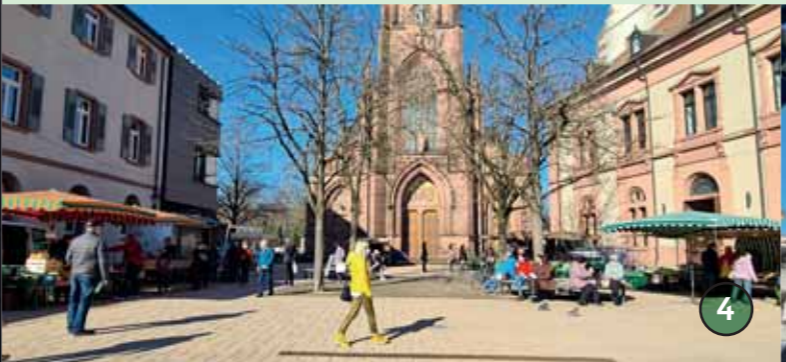
Visita de la ciudad de Bühl

El recorrido por la ciudad, de aproximadamente 1,5 kilómetros de longitud, le llevará a los lugares y monumentos más importantes de la ciudad. Comienza en la plaza de la iglesia y el mercado, en el miliario romano, y está señalizado con este símbolo.

Con la ayuda de su dispositivo con conexión a Internet (teléfono inteligente o tableta), puede ser guiado a lo largo del recorrido por la ciudad y consultar datos interesantes en formato multimedia en los puntos de interés. Solo tiene que escanear este código QR y listo.



2



4



4



6



Los números del plano corresponden a los números del texto.